

# Organigramm - Organigramma

Schuljahr/Anno scolastico 2017- 2018

A = Sektion/sezione/sezion Verwaltung,Finanzwesen,Marketing/amministratz.,finanza,marketing;  
 B = Sektion Tourismus /sezione turismo /sezion turism  
 C = Sportliche Ausrichtung/sezione sportiva/sezion sportiva

Schuldirektorin – Dirigente scolastica: Monica Moroder

Direktorstellvertreter - Dirigente vicario: Bernhard Flatscher

Mitarbeiter des Direktors/Docenti collaboratori:

Ivan Kostner  
 Maria Teresa Mussner  
 Bernhard Flatscher

Klasse classe	Klassenvorstand Coordinatore di classe	Vertreter im Klassenrat Rappresentanti nei consigli di classe Zeitraum/periodo: 2017/18 – 2019/20	
		Schüler/studenti	Eltern/genitori
1 A	Claudia Mulotto	Thomas Kropfitsch	Anita Senoner Messner
1 B		Margherita S. Stenico	Monika Moroder Perathoner
1 C	Ivan Kostner	Gaia Brunello Alan Plancker	Tanja Schrott Kostner Patrick Franzoni
2. A	Marco Cucinotta	Tobias Moroder Samuel Prinoth	Heidi Überbacher Paratoni August Waldboth
2. B	Ilaria Noci	Lena Tauferer Mery Piazza	Christoph Piazza Adelheid Fistill Platzgummer
2. C	Aaron Demez	Elena Piazza Alessandro Da Rin	Roberta Basandella Bernardi Michael Schieder
3. A	Bernhard Flatscher	Tim Linder Sofia Markart	Rainer Demetz Josef Linder
3 B	Renate Villgrater	Marta Runggaldier Greta Mulser	Brigitte Stuffer Kostner Ivan Holzknecht
3 C	Sylvia Rottensteiner	Linda Nocker Matteo Grossrubatscher	Paula Dorfmann Mitterrutzner Romana Denicolò Grossrubatscher
4. A	Ilaria Mulotto	Diana Moroder Jonas Runggaldier	Romina Anvidalfarei Lardschneider Eva Swiderska Senoner
4. B	Walter Pescosta	Valeria Bernardi Julia Senoner	Maria Paola Trentin Mussner Filippo Bussolino
4. C	Barbara Insam	Alex Grossrubatscher Verena Dejori	Peter Grossrubatscher Heidemarie Rungger Dejori
5. A	Giorgia Welponer	Raoul Moroder Anna Runggaldier	Christine Demetz Runggaldier Cristina Comploi Glück

5. B	Beatrix Insam	Linda Franzelin Sophia Insam	Oswald Insam Elisabetta Ploner Brasolin
5. C	Lidia Bernardi	Martina Ploner Teresa Runggaldier	Lea Perathoner Runggaldier Peter Runggaldier

Vorsitzende des Elternrates/Presidente del Comitato dei genitori

Zeitraum/periodo: 2017/18 – 2019/20

Maria Paola Trentin Mussner

Vorsitzende des Schülerrates/Presidente del Comitato degli studenti

Zeitraum/periodo: 2017/18 – 2019/20

Greta Mulser

Mitglieder des Schulrates - Membri del Consiglio d'Istituto

Zeitraum/periodo: 2017/18 – 2019/20

La dirigente/Die Direktorin

Rappresentanti degli insegnanti/Lehrervertreter

Maria Teresa Mussner (D)

Bernhard Flatscher (D)

Walter Pescosta (D)

Giorgia Welponer (I)

Lidia Bernardi (I)

David Lardschneider (L)

La segretaria/Die Sekretärin

Rappresentanti dei genitori/Elternvertreter

Peter Grossrubatscher (presidente/Vorsitzender)

Monika Moroder Perathoner

(vice presid./Vizevorsitzende)

August Waldboth

Rappresentanti degli studenti/Schülervertreter

Greta Mulser (B)

Tim Linder (A)

Elena Piazza (C)

Mit beratender Funktion nehmen an den Sitzungen des Schulrates teil/A titolo consultivo partecipano alle sedute del Consiglio d'Istituto:

Die Vorsitzende des ER/la presidente del CG: Maria Paola Trentin Mussner

Die Vorsitzende des SR/la presidente del CS: Greta Mulser

Der Vertreter in den LBE/il rappresentante nella CPG: Christoph Piazza

Die Vertreter in den LBS/i rappresentanti nella CPS: Alex Grossrubatscher – Valeria Bernardi

Vertreter im Landesbeirat der Eltern/Rappresentante nella consulta provinciale dei genitori

Zeitraum/periodo: 2017/18 – 2019/20

Christoph Piazza

Vertreter im Landesbeirat der Schüler/Rappresentante nella consulta provinciale degli studenti

Zeitraum/periodo: 2017/18 – 2019/20

1) Alex Grossrubatscher

2) Valeria Bernardi

Mitglieder des Bewertungskomitees/Membri dell comitato per la valutazione del servizio docenti

Zeitraum/periodo: 2017/18 – 2019/20

Docenti effettivi/Effektive Mitglieder

Aaron Demez

Lidia Bernardi

Bernhard Flatscher

Docenti supplenti/Ersatzmitglieder

Ilaria Noci

Renate Villgrater

Marco Cucinotta

Mitglieder der Kommission für die Integration - Membri del comitato per l'integrazione

Zeitraum/periodo: 2017/18 – 2019/20

Rappresentanti degli insegnanti/Lehrervertreter Michaela Messner Giorgia Welpner (coordinatore/Koordinator) La dirigente/die Direktorin Vertreterin des psycho-pädagogischen Dienstes des Schulamtes Rappresentante del servizio psico-pedagogico dell'Intendenza	Rappresentante dei genitori/Elternvertreter Romina Anvidalfarei Rappresentante degli studenti/Schülervertreter Marta Runggaldier Carla Comploi
--	--

Mitglieder der Skartierungskommission/Membri della commissione di scarto

Zeitraum/periodo: 2017/18 – 2019/20

La dirigente/die Direktorin Rappresentanti degli insegnanti/Lehrervertreter Bernhard Flatscher Bruno Runggaldier (assistente tecnico)	Il segretario/der Sekretär Rappresentante dei genitori/Elternvertreter Brigitte Stuffer Kostner Rappresentante degli studenti/Schülervertreter Mery Piazza
--	--

Mitglieder der Schlichtungskommission/Membri della commissione di garanzia

Zeitraum/periodo: 2017/18 – 2019/20

La dirigente/die Direktorin Rappresentanti degli insegnanti/Lehrervertreter Docenti effettivi Effektive Mitglieder Bernhard Flatscher Evelyn Fill	Docenti supplenti Ersatzmitglieder Marco Cucinotta Renate Villgrater	Rappresentante dei genitori/Elternvertreter Rainer Demetz (presidente/Vorsitzender) Supplente/Ersatz: Romina Lardschneider Rappresentante degli studenti/Schülervertreter Verena Dejori
--	---	---

13.12.2017

Der Direktor/il dirigente  
Dr. Monica Moroder

Piano d'attuazione  
Durchführungsplan  
Plann de atuazion

Obiettivi individuati per il triennio

Beibehaltung der Fachrichtung Sport (Finanzierung, Mentaltraining, Eigene Trainer zusätzlich zum Lehrerkontingent, Physiotherapeut)

Potenziare le competenze linguistiche

Beibehaltung der Sprachaufenthalte

Ausbau des CLIL-Unterrichts

Alternanza scuola-lavoro

Teamorientierte Unterrichtsgestaltung

Bessere Zusammenarbeit mit der Mittelschule um den Übergang von der Mittelschule zur Oberschule zu erleichtern

Ampliamento della consulenza pedagogica/psicologica

Laptop-Klasse

Progetto di robotica

Ziele für den Dreijahreszeitraum 2017-18, 2018-19 und 2019-20

#### 1) BEIBEHALTUNG DER FACHRICHTUNG VERWALTUNG, FINANZWESEN, MARKETING MIT LANDESSCHWERPUNKT SPORT

Diese Fachrichtung kann nur beibehalten werden, wenn folgendes garantiert ist:

- a) ein angemessener Beitrag seitens der Landesverwaltung zur Abdeckung der Spesen
- b) die Freistellung einer Koordinatorin/eines Koordinators
- c) Aufnahme von Trainern, welche zusätzlich zu den Stellen, die vom Landesplansoll des Lehrpersonals vorgesehen sind (so wie laut Art. 9 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 407 vom 8.4.2014 für die deutsche Schule vorgesehen) angestellt werden
- d) Finanzierung des Mentaltrainers und des Physiotherapeuten

#### 2) WAHLANGEBOT

Spanisch – Russisch (in der Fachrichtung Tourismus)

Für dieses Angebot müssen wöchentlich 11 Wochenstunden garantiert sein.

### 3) CLIL-UNTERRICHT

An der Schule werden Initiativen zur Förderung der Mehrsprachigkeit unterstützt. Die Schule legt Wert darauf, dass jede Unterrichtsstunde auch Sprachunterricht ist. Lehrpersonen mit CLIL Ausbildung werden ersucht in den vierten Klassen ein Semester ihres Fachunterrichts in einer Fremdsprache abzuwickeln. Ebenso soll fachkundiger Unterricht mit bewährten und innovativen Methoden (Ko-Dozent, Team teaching, CLIL ...) in den Sprach- und in anderen Fächern oder in Zusammenarbeit zwischen Fächern angeboten werden.

Weil der CLIL-Unterricht als Schwerpunkt vorgegeben wurde und nur mit Kopräsenz durchführbar ist, ersucht die Schule um die Zuweisung von zusätzlich 20 Unterrichtsstunden.

### 4) SPRACHAUFENTHALTE

Der Sprachaufenthalt gilt für uns auch als Maßnahme zur Förderung der Fremdsprache bzw. als Maßnahme für die Begabungs- und Begabtenförderung (Art. 9 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 407 vom 8.4.2014) und soll weiterhin in allen dritten Klassen durchgeführt werden. Für einige Familien wird es immer schwieriger die großen Spesen zu übernehmen und deswegen soll ein angemessener Beitrag garantiert werden.

### 5) MEHRBEDARF FÜR DIE DURCHFÜHRUNG REFORMPÄDAGOGISCHER PROJEKTE

Unterrichtsentwicklung nach dem Konzept „Teamorientierte Unterrichtsentwicklung“  
Ansuchen um ein Zusatzkontingent laut Art. 12 und Art. 9 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 407 vom 8.4.2014

Für die Umsetzung des Projekts sollten in jeder Klasse möglichst zwei Wochenstunden vorgesehen werden. Da das Projekt in 10 Klassen im Schuljahr 2018-19 umgesetzt wird, sind 40 Wochenstunden an zusätzlichen Ressourcen erforderlich.  
Damit würde sichergestellt werden, dass das Projekt gut und nachhaltig begleitet und gefördert werden kann.

### 6) FÄCHERÜBERGREIFENDE LERNANGEBOTE

Wir ersuchen um zusätzliche 12 Wochenstunden damit wir mindestens in den ersten und zweiten Klassen fächerübergreifenden Unterricht vorsehen können.

Die fächerübergreifenden Lernangebote werden von den fachrichtungsspezifischen Fächern organisiert. Der entsprechende Unterricht findet in den Labors statt, in der Regel bei Mitarbeit einer TP-Lehrperson.

Da die Lernarbeit überfachlicher und praktischer Natur ist, im Labor stattfindet und die Gruppen nicht geteilt werden, ist die Mitarbeit einer technisch-praktischen Lehrperson unerlässlich.  
Was die fächerübergreifenden Lernangebote betrifft, möchten wir den Jugendlichen vor allem ein praktisch-orientiertes Angebot bieten, welches vor allem ihrem Bedürfnis nach Tun und Handeln gerecht wird. In Physik, Chemie, Biologie und Erdwissenschaften werden die Schüler im Labor wissenschaftliches Experimentieren kennen lernen und eigenverantwortlich arbeiten.

## 7) BESONDERE MASSNAHMEN GEGEN SCHULABBRUCH UND SCHULISCHEN MISSEFOLG

### A) INKLUSIVE KULTUR - INKLUSIVES SCHULKLIWA

An der Schule gibt es respektvollen und korrekten Umgang, Wertschätzung der Lehrpersonen, Mitarbeiter/innen, Eltern und Schüler/innen. Alle Schülerinnen und Schüler, die ihren Bildungsweg an der Schule machen wollen, sind an der Schule willkommen.

### B) INKLUSIVE STRUKTUREN

An der Schule werden Initiativen ergriffen und Strukturen geschaffen, um die didaktische Kontinuität zu erhöhen, neue Lehrpersonen, Mitarbeiter/innen und Schüler/innen einzuführen und zu begleiten und Lernen in der Vielfalt zu fördern. Das Schulgebäude ist barrierefrei zugänglich. Die Familien werden eingebunden und es gibt Unterstützung für Familien.

### C) INKLUSIVE BILDUNGSARBEIT

Die ‚Inklusive Bildungsarbeit‘ umfasst die Maßnahmen, die im Sinne des Landesgesetzes 11/2010 zur Oberschule, im Sinne des Beschlusses der Landesregierung 1798 vom 3.12.2012 zu den ‚Förder- und Aufholmaßnahmen‘ und im Sinne des Gesetzes 170/2012 sowie des Ministerialrundscheidens Nr. 8 vom März 2013 an unserer Schule unternommen werden, damit alle lernwilligen Schülerinnen und Schüler ihr angestrebtes Bildungsziel erreichen. Dabei werden in besonderem Maße auch jene Bestimmungen berücksichtigt, die die Lernbegleitung und Betreuung der Schülerinnen und Schüler mit besonderen Bildungsbedürfnissen und Schüler/innen mit Migrationshintergrund regeln. Die Aufmerksamkeit richtet sich aber auch auf Orientierung, Neu-Orientierung, Übergänge und den Abschluss.

Die Schule möchte auch in Zukunft das ZIB (Zentrum für Information und Beratung) regelmäßig anbieten. Für dieses Angebot stellen sich mehrere Lehrpersonen zur Verfügung (vorwiegend solche mit einer spezifischen Ausbildung). Die Schule benötigt diesbezüglich 2 Wochenstunde.

## 8) DIDAKTISCHE SYSTEMBETREUUNG

Die Schule hat zwei EDV-Säle, einen PC und eine elektronische Anlage in jeder Klasse, eine ÜFA, Spezialräume und Labors mit der standardmäßigen EDV-Ausrüstung und ersucht deshalb um die Zuweisung von 2 Wochenstunden.

## 9) SCHULBIBLIOTHEK

Die Schule ernennt eine Bibliotheksleiterin und ersucht um die Zuweisung von 2 Stunden pro Woche um die betreffende Lehrperson für diese Zeit freistellen zu können.

## 10) ZUSÄTZLICHES ANGEBOT

Mit Bezugnahme auf das von den Universitäten verlangte „Kleines Latinum“ strebt die Schule die Einführung von Unterrichtseinheiten in lateinischer Sprache an.

Das Lehrerkollegium sieht grundsätzlich für die nächsten drei Schuljahre folgende Projekte vor, an denen sich die Schüler/innen finanziell beteiligen müssen. Diese Projekte sollen alljährlich stattfinden. Die detaillierte Planung erfolgt von Jahr zu Jahr.

## 1A

Descrizione/ Beschreibung	Imp. finanz. / Fin. Aufwand
English Vienna's Theatre:	8,00 € pro Schüler/in
Teatro in lingua italiana	ca. 10,00 € pro Schüler/in
Lehrausflug	ca. 20,00 € pro Schüler/in

## 1B

Descrizione/ Beschreibung	Imp. finanz. / Fin. Aufwand
English Vienna's Theatre:	8,00 € pro Schüler/in
Lehrausflug	ca. 20,00 € pro Schüler/in

## 1C

Descrizione/ Beschreibung	Imp. finanz. / Fin. Aufwand
Theaterstück in englischer Sprache	8,00 € pro Schüler/in
Lehrausflug	ca. 20,00 € pro Schüler/in

## 2A

Descrizione/ Beschreibung	Imp. finanz. / Fin. Aufwand
Besuch einer Schulfeststellung der Vereinigten Bühnen Bozen	6,00 € pro Schüler/in
Teatro in lingua italiana	ca. 10,00 € pro Schüler/in
English Vienna's Theatre	8,00 € pro Schüler/in
Cesenatico - settimana sportiva	130,00 € pro Schüler/in
Lehrausflug	ca. 20,00 € pro Schüler/in

## 2B

Descrizione/ Beschreibung	Imp. finanz. / Fin. Aufwand
English Vienna's Theatre	8,00 € pro Schüler/in
Cesenatico - settimana Sportiva	130,00 € pro Schüler/in

Lehrausflug	ca. 20,00 € pro Schüler/in
-------------	----------------------------

### 2C

Descrizione/ Beschreibung	Imp. finanz. / Fin. Aufwand
English Vienna's Theatre in St. Ulrich	8,00 € pro Schüler/in
Maiausflug (corso di vela o settimana sportiva)	130,00 € pro Schüler/in
Theaterbesuch in deutscher Sprache	6,00 € pro Schüler/in
Lehrausflug	ca. 20,00 € pro Schüler/in

### 3A

Descrizione/ Beschreibung	Imp. finanz. / Fin. Aufwand
Sprachaufenthalt in England	ca. 800,00 € pro Schüler/in
Progetto "Bosnia"	6,00 € pro Schüler/in
English Vienna's Theatre	8,00 € pro Schüler/in
Lehrausflug	ca. 20,00 € pro Schüler/in

### 3B

Descrizione/ Beschreibung	Imp. finanz. / Fin. Aufwand
Sprachaufenthalt in England	ca. 800,00 € pro Schüler/in
„English Theatre Workshop“ mit einem Theaterpädagogen	1.800 € insgesamt (von der Schule gedeckt)
Theaterbesuch in deutscher Sprache	6,00 € pro Schüler/in
Progetto „Bosnia“	6,00 € pro Schüler/in
Lehrausflug	ca. 20,00 € pro Schüler/in

### 3C

Descrizione/	Imp. finanz. / Fin. Aufwand
--------------	-----------------------------



Beschreibung	
Sprachaufenthalt in England	ca. 800 € pro Schüler/in
Progetto „Bosnia“	6,00 € pro Schüler/in
Theaterbesuch in deutscher Sprache	6,00 € pro Schüler/in
Lehrausflug	ca. 20,00 € pro Schüler/in

#### 4A

Descrizione/ Beschreibung	Imp. finanz. / Fin. Aufwand
Teatro in lingua italiana	ca. 10,00 € pro Schüler/in
Theaterbesuch in deutscher Sprache	6,00 € pro Schüler/in
Lehrausflug	ca. 20,00 € pro Schüler/in

#### 4B

Descrizione/ Beschreibung	Imp. finanz. / Fin. Aufwand
Teatro in lingua italiana	ca. 10,00 € pro Schüler/in
Theaterbesuch in deutscher Sprache	6,00 € pro Schüler/in
Sprachaufenthalt in Russland	ca. 1000,00 € pro Schüler/in
Lehrausflug	ca. 20,00 € pro Schüler/in

#### 4C

Descrizione/ Beschreibung	Imp. finanz. / Fin. Aufwand
Theaterbesuch in deutscher Sprache	6,00 € pro Schüler/in
Viaggio d'istruzione	ca. 300,00 € per alunno/a
Lehrausflug	ca. 20,00 € pro Schüler/in

#### 5A

Descrizione/ Beschreibung	Imp. finanz. / Fin. Aufwand
------------------------------	-----------------------------

Theaterstück in englischer Sprache	8,00 € pro Schüler/in
Theaterbesuch in deutscher Sprache	6,00 € pro Schüler/in
Lehrausflug	max. 30 € pro Schüler/in

#### 5B

Descrizione/ Beschreibung	Imp. finanz. / Fin. Aufwand
Theaterbesuch in englischer Sprache	8,00 € pro Schüler/in
Lehrausflug	max. 30 € pro Schüler/in

#### 5C

Descrizione/ Beschreibung	Imp. finanz. / Fin. Aufwand
Theaterbesuch in deutscher Sprache	6 € pro Schüler/in
Teatro in lingua italiana	ca. 10 € per persona
Lehrausflug	max. 30 € pro Schüler/in

#### Klassenübergreifende Angebote

Descrizione / Beschreibung	Classi / Klassen	Imp. finanz. / Fin. Aufwand
Preparation course for the Cambridge English: First certificate	interested students year 4 and 5	1.200,00 €
Mentaltraining	C - Klassen	36 Stunden
Physiotherapie	C - Klassen	3.250,00 €
Zentrum für Information und Beratung	alle Klassen	Überstunden bzw. Freistellungen
Lernberatung	alle Klassen	3.000,00 €
Orange Juice	alle Klassen	4.000,00 €
Biblioteam		Überstunden bzw. Freistellungen
Cominaiis	stud. interessati	400,00 €

## Manifestazioni sportive inter/extrascolastiche

Oltre alle varie attività sportive scolastiche elencate nel programma d'attuazione sono previste le seguenti manifestazioni e attività sportive extrascolastiche (fase distrettuale e/o provinciale):

Ottobre:

Torneo di calcio a 5 – fase provinciale

Novembre:

Torneo di badminton – fase provinciale

Dicembre:

Torneo di floorball – fase provinciale

Torneo di pallavolo - interscolastico

Gennaio e febbraio:

Gara di slittino – fase distrettuale

Gare di snowboard – fase distrettuale e provinciale

Gare di sci di fondo – fase distrettuale e provinciale

Gare di sci alpino – fase distrettuale e provinciale

Marzo:

Torneo di pallavolo – fase provinciale

Aprile e maggio:

Gare di atletica leggera – fase distrettuale e provinciale

Gara di bouldern – fase provinciale

Gara di triathlon – fase provinciale

Giugno:

Torneo di calcio – interscolastico

Il presidente del Consiglio d'Istituto  
Der Vorsitzende des Schulrates  
L president dl Cunsëi d'Istitut

La dirigente  
Die Direktorin  
La diretëura

Peter Grossrubatscher

Dr. Monica Moroder

ANHANG: - Organigramm / Organigramma / Organich

- Piano d'aggiornamento interno / Interner Fortbildungsplan

- Durchführungsprogramm 2017/18 / Piano d'attuazione 2017/18 / Plann de atuazion 2017/18

Piano di attuazione 2017-18  
 Durchführungsprogramm 2017-18  
 Plan de atuazion 2017/18

1AB

Descrizione/ Beschreibung	Coordinatore/i Koordinator/en	Classi / Klassen	Periodo Zeitraum	Imp. finanz. Fin. Aufwand
“Per un buon puzzle servono tutti i pezzi” progetto sociale	Simon Stuffer	1 AB	ottobre 2017 (2 mattinate)	
Gita autunnale Abenteuerpark di Caldaro	Claudia Mulotto, Sylvia Rottensteiner	1 AB	05.10.2017	12 Euro
English theatre: “A Family Affair”	Maria Teresa Mussner, Romina Costa	1 ABC	23.04.2018 im Kulturhaus St. Ulrich (11:45)	
Gita di maggio	Sylvia Rottensteiner, Nicole Mussner	1 AB	maggio/giugno 2018 (giovedì)	ca. 20 Euro

1C

Descrizione/ Beschreibung	Coordinatore/i Koordinator/en	Classi / Klassen	Periodo Zeitraum	Imp. finanz. Fin. Aufwand
Hochseilgarten Issinger Weiher	Evelyn Fill Ivan Kostner	1 C	10.10.2017	12 Euro
Teatro „So che tornerai“	Matteo Adami	1 C	Novembre 2017	6 Euro
English theatre: “A Family Affair”	Maria Teresa Mussner, Romina Costa	1 ABC	23.04.2018 im Kulturhaus St. Ulrich (11:45)	
Gita di maggio	Ivan Kostner	1 C	maggio 2018	ca. 20 Euro

2A

Descrizione/ Beschreibung	Coordinatore/i Koordinator/en	Classi / Klassen	Periodo Zeitraum	Imp. finanz. Fin. Aufwand
Vogelkundlicher Lehrausgang	Aaron Demez	2 AB	28.9.2017	2 Euro
Gita autunnale „Touriseum“ Merano	Ilaria Noci Giorgia Welponer Georg Hofmann Katrin Kostner	2 ABC	19.10.2017	3,5 Euro
Teatro in lingua italiana: “Il muro”	Giorgia Welponer	2 A 3 ABC 5 AB	primavera 2018	5 Euro
English Theatre	Renate Villgrater	2 AB	Februar 2018	
Fächerübergreifendes Projekt zum Thema „Bienen“ (Biologie, Chemie, Geografie, Informatik, Mathematik, Italienisch, Ladinisch, Deutsch) mit halbtägiger Exkursion	Aaron Demez	2 ABC	7.-11.5.2018	
Cianties ladines	Katrin Kostner	2 ABC	Ansciuda 2018 (un n domesdì)	
Settimana sportiva a Cesenatico	Simon Stuffer + 2 Lehrpersonen	2 ABC	04.- 08.06.2018	130 Euro

“Natur erkennen”	Aaron Demez, Simon Stuffer	2 AB	12.06.2018	
------------------	-------------------------------	------	------------	--

2B

Descrizione/ Beschreibung	Coordinatore/i Koordinator/en	Classi / Klassen	Periodo Zeitraum	Imp. finanz. Fin. Aufwand
Vogelkundlicher Lehrausgang	Aaron Demez	2 AB	28.09.2017	2 Euro
Gita autunnale „Touriseum“ Merano	Ilaria Noci Giorgia Welponer Georg Hofmann Katrin Kostner	2ABC	19.10.2017	3,5 Euro
English Theatre	Renate Villgrater	2 AB	Februar 2018	
Visita a una casa editrice di lingua tedesca (Athesia o Folio)	Beatrix Insam Katrin Kostner	2 BC	Marzo 2018	
Fächerübergreifendes Projekt zum Thema „Bienen“ (Biologie, Chemie, Geografie, Informatik, Mathematik, Italienisch, Deutsch, Ladinisch) mit halbtägiger Exkursion	Aaron Demez	2 ABC	07- 11.5.2018	
Settimana sportiva a Cesenatico	Simon Stuffer + 2 Lehrpersonen	2 ABC	04- 08.06.2018	130 Euro
“Natur erkennen”	Aaron Demez, Simon Stuffer	2 AB	12.06.2018	

2C

Descrizione/ Beschreibung	Coordinatore/i Koordinator/en	Classi / Klassen	Periodo Zeitraum	Imp. finanz. Fin. Aufwand
Vogelkundlicher Lehrausgang	Aaron Demez	2 C	28.09.2017	2 Euro
Gita autunnale „Touriseum“ Merano“	Ilaria Noci Giorgia Welponer Georg Hofmann Katrin Kostner	2ABC	19.10.2017	3,5 Euro

Visita a una casa editrice di lingua tedesca (Athesia o Folio)	Beatrix Insam Karin Kostner	2 BC	marzo 2018	
Fächerübergreifendes Projekt zum Thema „Bienen“ (Biologie, Chemie, Geografie, Informatik, Mathematik, Italienisch, Deutsch, Ladinisch) mit halbtägiger Exkursion	Aaron Demez	2 ABC	07.- 11.5.2018	
Settimana sportiva a Cesenatico	Simon Stuffer + 2 Lehrpersonen	2 ABC	04.- 08.06.2018	130 Euro

3A

Descrizione/ Beschreibung	Coordinatore/i Koordinator/en	Classi / Klassen	Periodo Zeitraum	Imp. finanz. Fin. Aufwand
Stadttheater Bozen: „Diener zweier Herren“	Bernhard Flatscher	3 A	04.10.2017	6 Euro
Lehrfahrt nach Laas und Meran	Bernhard Flatscher Barbara Insam	3A 4A	26.10.2017	6 Euro
Teatro in lingua italiana: “Il muro“	Giorgia Welpner	2 A 3 ABC 5AB	Primavera 2018	5 Euro
English theatre workshop	Maria Teresa Mussner, Renate Villgrater	3 AB	Ende Februar / Anfang März	
Visita presso l’ufficio del Libro fondiario di Chiusa	Marco Cucinotta	3 A	Primavera	
Sprachaufenthalt in England	Maria Teresa Mussner, Renate Villgrater Sylvia Rottensteiner Evelyn Fill	3 ABC	12-19.05. 2018	ca. 720-780 Euro
Vortrag Raiffeisenkasse zum Thema „Finanzmathematik“	Marion Schgaguler Ivan Kostner	3 ABC	2 Stunden	
Workshop „Weltbilder auf den Kopf gestellt“	Nicole Mussner	3 AB	26.3.2018	

## 3B

Descrizione/ Beschreibung	Coordinatore/i Koordinator/en	Classi / Klassen	Periodo Zeitraum	Imp. finanz. Fin. Aufwand
Gita a Verona	Matteo Adami Georg Hofmann	3 BC	26.10.2017	20 Euro
Teatro in lingua spagnola “La barraca de Lorca”	Carol Pycha	3B e 4B (solo alunni del gruppo spagnolo)	30.11.2017 (1 Vormittag)	12 Euro
English theatre workshop	Maria Teresa Mussner, Renate Villgrater	3 AB	Ende Februar / Anfang März	
Vijita al museum y al’ opres d’ert a Urtijëi	Sofia Stuflesser	3,4,5 B	merz 2018 (3 ore)	1,5 Euro
Sprachaufenthalt in England	Maria Teresa Mussner, Renate Villgrater, Evelyn Fill, Sylvia Rottensteiner	3 ABC	12- 19.05.2018	ca. 720-780 Euro
Arte e turismo (Hotel Anterleghes e Tublà da Nives)	Sofia Stuflesser	3,4,5 B	maggio 2018 (3 ore)	
Vortrag Raiffeisenkasse zum Thema „Finanzmathematik“	Marion Schgaguler, Ivan Kostner	3 ABC	2 Stunden	
Workshop „Weltbilder auf den Kopf gestellt“	Nicole Mussner	3 AB	26.3.2018	
Teatro in lingua italiana: “Il muro“	Giorgia Welponer Adami Matteo	2 A 3 ABC 5AB	Primavera 2018	5 Euro

## 3C

Descrizione/ Beschreibung	Coordinatore/i Koordinator/en	Classi / Klassen	Periodo Zeitraum	Imp. finanz. Fin. Aufwand
Gita a Verona	Matteo Adami Georg Hofmann	3 BC	26.10.2017	ca. 20 Euro



Deutsch Theater in Bozen "Mother Song"	Sylvia Rottensteiner	3 C	4. oder 5. April 2018	6 Euro
Sprachaufenthalt in England	Maria Teresa Mussner, Renate Villgrater, Evelyn Fill, Sylvia Rottensteiner	3 ABC	12 -19.05.2018	ca. 720-780 Euro
Vortrag Raiffeisenkasse zum Thema „Finanzmathematik“	Marion Schgaguler, Ivan Kostner	3 ABC	2 Stunden	
Projekt „Das unfaire Spiel“ OEW	Mussner Maria Teresa, Fill Evelyn	3 C	7.11.2017	
Teatro in lingua italiana: "Il muro"	Giorgia Welponer Adami Matteo	2 A 3 ABC 5AB	Primavera 2018	5 Euro

4A

Descrizione/ Beschreibung	Coordinatore/i Koordinator/en	Classi / Klassen	Periodo Zeitraum	Imp. finanz. Fin. Aufwand
MINT	Barbara Insam	4A	19.10.2017	
Lehrfahrt nach Laas und Meran	Bernhard Flatscher, Barbara Insam	3A 4A	26.10.2017	6 Euro
Projekt „Civil Rights“	Walter Pescosta, Renate Villgrater	4 AB	Frühjahr 2018	
Erste Hilfe Kurs	Simon Stuffer	4 AB	novembre / dicembre (nelle proprie ore)	
Stage	Ilaria Mulotto, Linda Santagiuliana	4 AB	08 – 19.01.2018	
Teatro inglese	Renate Villgrater	4 AB 5 AB	29.01.2018	8 Euro

Progetto "Bosnia": realizzazione di uno spettacolo teatrale	Ilaria Noci	4 ABC	gennaio – maggio 2018 in parte nelle proprie ore	
Stadttheater Bozen: „Mother Song“	Bernhard Flatscher	4 A	05.04.2018	6 Euro
Viaggio di istruzione a Roma	Ilaria Mulotto Barbara Insam	4 AC	16 – 18.05.2018	ca. 400 Euro
Visita presso la CCIAA di Bolzano e visita ad un'impresa	Marco Cucinotta Irene Prinoth	4 AB	Primavera 2018	
Werbefilm für die Schule realisieren	Max Schweigkofler	4 A	Herbst / Winter (in den eigenen Stunden)	

#### 4B

Descrizione/ Beschreibung	Coordinatore/i Koordinator/en	Classi / Klassen	Periodo Zeitraum	Imp. finanz. Fin. Aufwand
„Insieme siamo forti“	Simon Stuffer Aaron Demez	4 B	05.-06.10	
Erste Hilfe Kurs	Simon Stuffer	4AB	novembre/dicembre (nelle proprie ore)	
Projekt „Civil Rights“	Walter Pescosta, Renate Villgrater	4 AB	Frühjahr 2018	
Teatro in lingua spagnola "La barraca de Lorca"	Carol Pycha	4B + 3B (solo alunni del gruppo spagnolo)	30.11.2017	12 Euro
Berufspraktikum	Linda Santagiuliana	4 B	08.01 - 19.01.2018	
Vienna's English Theatre in Bozen	Walter Pescosta	4B	29.01.2018	8 Euro
Progetto "Bosnia": realizzazione di uno spettacolo teatrale	Ilaria Noci Giorgia Welponer	4 ABC	gennaio – maggio 2018 in parte nelle proprie ore	
Visita presso la CCIAA di Bolzano e visita ad un'impresa	Marco Cucinotta Irene Prinoth	4 AB	primavera	

Vijita al museum y al' opres d'ert a Urtijëi	Sofia Stuflesser David Lardschneider	4 B	merz 2018 (3 ore)	1,5 Euro
Deutsch: Theater in Bozen "Medea"	Sylvia Rottensteiner	4 B	20.04.2018	6 Euro
Arte e turismo (Hotel Anterleghes e Tublà da Nives)	Sofia Stuflesser	3,4,5 B	maggio 2018 (3 ore)	
Benefizprojekt	Simon Stuffer	4 B	2. Semester	
Projekt "Event management"	Walter Pescosta, Maria Teresa Mussner	4 B 5 B	Primavera 2018	
Zusammenarbeit mit HGVS	Walter Pescosta, Maria Teresa Mussner	4 B 5 B	Primavera 2018	
Progetto „Europa“	Walter Pescosta Giorgia Welponer	4 B	come soggiorno linguistico, se possibile	

4C

Descrizione/ Beschreibung	Coordinatore/i Koordinator/en	Classi / Klassen	Periodo Zeitraum	Imp. finanz. Fin. Aufwand
Erste Hilfe Kurs	Lidia Bernardi	4 C	Novembre / Dicembre	
Progetto "Bosnia": realizzazione di uno spettacolo teatrale	Ilaria Noci Giorgia Welponer	4 ABC	Gennaio – Maggio 2018 in parte nelle proprie ore	
Viaggio d'istruzione a Roma	Barbara Insam Ilaria Mulotto	4 AC	16. – 18.05.2018	ca. 400 Euro
Stage	Linda Santagiuliana	4 C	11. – 22.06.2018	
Sport: Torball mit dem Blindenzentrum	Lidia Bernardi	4 C	Primavera 2018	
Maiiausflug	Barbara Insam	4C 5C	zu definieren	Ca. 20 Euro

5A

Descrizione/ Beschreibung	Coordinatore/i Koordinator/en	Classi / Klassen	Periodo Zeitraum	Imp. finanz. Fin. Aufwand
Teatro in lingua italiana: “Il muro”	Giorgia Welponer	2A 3ABC 5 AB	Primavera 2018	5 Euro
Orientierungstag Universität	Irene Prinoth	5ABC	22.12.2017	
Verkehrserhebung	Barbara Insam	5 A	Dezember / Jänner	
English theatre: „The Visit“	Renate Villgrater	5 AB	29.01.2018	8 Euro
Orientierungstag Universität	Irene Prinoth	5ABC	09.02.2018	
Deutsch Theaterbesuch in Bz “Wir. Heute. Morgen!”	Sylvia Rottensteiner	5 A	22.02.2018	6 Euro
Lawinenkunde	Simon Stuffer Lidia Bernardi	5 ABC	inverno	
Workshop Eurac „Föderalismus und Regionalismus“	Evelyn Fill	5 AC	19. April 2018	
Viaggio di maturità	Giorgia Welponer	5 ABC	come soggiorno linguistico, se possibile	da definire
Visita al Consiglio Provinciale	Evelyn Fill Marco Cucinotta	5 ABC	maggio 2018 (un mattino)	
Simulazione 1. prova d’esame	Sylvia Rottensteiner / Giorgia Welponer	5 ABC	maggio 2018	
Simulazione 2. prova d’esame	Linda Santagiuliana	5 ABC	16.05.2018	
„Vademecum per chi cerca lavoro”	Ilaria Mulotto Linda Santagiuliana	5 ABC	primavera 2018	
Raida ladina	David Lardschneider	5 ABC	ansciuda 2018	10 Euro
Ethik (fächerübergreifend IT / Rel)	Evelyn Demetz Giorgia Welponer	5 A	in den eigenen Stunden	

Descrizione/ Beschreibung	Coordinatore/i Koordinator/en	Classi / Klassen	Periodo Zeitraum	Imp. finanz. Fin. Aufwand
Teatro in lingua italiana: “Il muro”	Giorgia Welponer	2A 3ABC 5 AB	Primavera 2018	5 Euro
Verkehrserhebung	Kostner Ivan	5 B	November 2017	
Orientierungstag Universität	Irene Prinoth	5ABC	22.12.2017	
English theatre: „The Visit“	Maria Teresa Mussner	5 AB	29.01.2018	8 Euro
Lawinenkunde	Stuffer Simon, Bernardi Lidia	5 ABC	inverno 2018	
Orientierungstag Universität	Irene Prinoth	5ABC	09.02.2018	
Theateraufführung in Deutsch “Wir. Heute! Morgen!”	Beatrix Insam	5 BC	23.02.2018	6 Euro
Opere d’arte in Val Gardena	Sofia Stuflesser David Lardschneider	3,4,5 B	marzo 2018 (3 ore)	1,5 Euro
Viaggio di maturità	Beatrix Insam	5 ABC	come soggiorno linguistico, se possibile	da definire
Visita al Consiglio Provinciale	Evelyn Fill Marco Cucinotta	5 ABC	maggio 2018 (un mattino)	
Simulazione 1. prova d’esame	Beatrix Insam / Giorgia Welponer	5 ABC	maggio 2018	
Arte e turismo (Hotel Anterleghes e Tublà da Nives)	Sofia Stuflesser David Lardschneider	3,4,5 B	maggio 2018 (3 ore)	
„Vademecum per chi cerca lavoro”	Ilaria Mulotto Linda Santagiuliana	5 ABC	primavera 2018	

Raida ladina	Lardschneider David	5 ABC	ansciuda 2018	10 Euro
Projet "Event management"	Maria Teresa Mussner Walter Pescosta	4, 5 B	Primavera 2018	
Zusammenarbeit mit dem HG	Maria Teresa Mussner Walter Pescosta	4, 5 B	Primavera 2018	

5C

Descrizione/ Beschreibung	Coordinatore/i Koordinator/en	Classi / Klassen	Periodo Zeitraum	Imp. finanz. Fin. Aufwand
Orientierungstag Universität	Irene Prinoth	5ABC	09.02.2018	
Stadttheater Bozen: „Wir. Heute! Morgen! Europa“	Flatscher Bernhard	5 C	23.02.2018	6 Euro
Workshop Eurac „Föderalismus und Regionalismus“	Evelyn Fill	5 AC	19. April 2018	
Viaggio di maturità	Lidia Bernardi	5 ABC	come soggiorno linguistico, se possibile	da definire
Simulazione 1. prova d'esame	Bernhard Flatscher / Ilaria Noci	5 ABC	maggio 2018	
Simulazione 2. prova d'esame	Ilaria Mulotto	5 AC	16.05.2018	
Visita al Consiglio Provinciale	Fill Evelyn Cucinotta Marco	5 ABC	maggio	
„Vademecum per chi cerca lavoro“	Ilaria Mulotto Linda Santagiuliana	5 ABC	primavera 2018	
Raida ladina	Lidia Bernardi, David Lardschneider	5ABC	ansciuda 2018	

non correlato a singole classi

nicht auf einzelne Klassen bezogen (z.B. ZIB, Orange Juice...)

Descrizione/ Beschreibung	Coordinatore/i Koordinator/en	Periodo Zeitraum
ZIB	Evelyn Fill	Oktober bis Mai
Physiotherapie	Ivan Peristi	ganzjährig
Menthaltraining	Martin Volgger	Oktober-März
Orange Juice	Ilaria Noci	tutto l'anno
Schulband „Cominai“	Max Schweigkofler	ganzjährig
Olimpiadi di italiano	Giorgia Welponer	
Projektwoche	Aaron Demez Evelyn Fill	21.11.17 22-24.01.2018

#### Manifestazioni sportive inter/extrascolastiche

Oltre alle varie attività sportive scolastiche elencate nel programma di attuazione, per l'anno scolastico 2017/18 sono previste le seguenti manifestazioni e attività sportive extrascolastiche (fase distrettuale e/o provinciale):

##### Ottobre:

Torneo di calcio a 5 – fase provinciale

##### Novembre:

Torneo di Tennis – Inizio fase provinciale

Torneo di Badminton – fase provinciale

##### Dicembre:

Torneo di pallavolo – fase provinciale

Torneo di floorball – fase provinciale

Torneo natalizio ITE - interscolastico

##### Gennaio e febbraio:

Gara di slittino – fase distrettuale

Gara di snowboard – fase distrettuale e provinciale

Gara di sci di fondo – fase distrettuale e provinciale

Gara di sci alpino – fase distrettuale e provinciale

##### Marzo:

Torneo di pallavolo – fase provinciale

##### Aprile e maggio:

Gare di atletica leggera – fase distrettuale e provinciale

Gara di bouldern – fase provinciale

##### Giugno:

Torneo di fine anno scolastico - interscolastico







## PIANO D'AGGIORNAMENTO interno Anno scolastico 2016/2017



In data 27.10.2016 il Collegio dei Docenti provvede alla definizione ed alla stesura del Piano d'Aggiornamento interno per l'anno scolastico in corso, previsto dall'art. 10 del CCP del 23.04.2003.

La formazione in servizio costituisce un diritto e un dovere fondamentale per lo sviluppo continuo della professionalità docente, anche ai fini della riqualificazione e della riconversione professionale. Nell'ottica della valorizzazione del curriculum professionale di ciascun docente, la formazione ottempera ai seguenti obiettivi definiti prioritari per il corrente anno scolastico:

### DIDATTICA

Per la partecipazione ad iniziative di formazione in servizio riconosciute dall'amministrazione o approvate dal Collegio Docenti, il personale docente può usufruire di cinque giorni nel corso dell'anno scolastico, con l'esonero dal servizio e con sostituzione ai sensi della normativa vigente sulle supplenze brevi dei diversi gradi scolastici.

I docenti potranno avvalersi dei piani d'aggiornamento stilati dalle apposite Aree pedagogiche dei tre Dipartimenti istruzione e formazione provinciali ex Istituti pedagogici).

Ciò premesso il Collegio dei docenti definisce il seguente aggiornamento interno:

Argomento	Organizzazione Relatore/relatrice	Data/periodo	ore
“Di dla scola ladina” a Corvara Margaret Rasfeld “Die schule im Aufbruch”	Ntendënza ladina	31.08.2017	7
Pädagogische Großtagung: “Was die schule in eine gute Zukunft führt“ mit Dr.Boglarka Hadinger	KSL – ASM	02.09.2017	3
Ancunteda sportiva a Santa Crestina	U.M.L.	11.09.2017	
Sport-Psychologische-Betreuung: Informationsnachmittag mit Dr. Martin Volgger	ITE “Raetia”	02.10.2017	1
Pädagogischer Tag	WFO	30.04.2018	7

Il presente piano d’aggiornamento potrà essere integrato o variato nel corso dell’anno scolastico. Il Collegio decide d’attribuire ai corsi frequentati nei mesi di luglio ed agosto valenza per l’anno scolastico successivo.

Il Dirigente è autorizzato a riconoscere come aggiornamento eventuali corsi non previsti dal presente piano e/o dai piani d’aggiornamento provinciali, qualora dotati di particolare utilità pedagogica e o didattica.

#### Piano d’aggiornamento individuale

Il presente Piano costituisce la base per la stesura del piano d’aggiornamento individuale il quale prevede 20 ore di aggiornamento ed è concordato con il dirigente ai sensi dell’art. 10 del CCP. Ogni docente deve consegnare in direzione il suo piano individuale entro il 31 ottobre 2016.